

政府總部  
發展局  
工務科

香港花園道美利大廈

本局網址 Our Website: <http://www.devb.gov.hk>

本局檔號 Our Ref.: DEVB/CS/CR 4/1/83

來函檔號 Your Ref.:



Works Branch  
Development Bureau  
Government Secretariat  
Murray Building, Garden Road,  
Hong Kong

電話 Tel No.: (852) 2848 1199

傳真 Fax No.: (852) 2189 7264

電郵 E-mail: [edwintong@devb.gov.hk](mailto:edwintong@devb.gov.hk)

(譯本)

香港昃臣道 8 號  
立法會大樓  
立法會民政事務委員會秘書  
(經辦人：麥麗嫻女士)

麥女士：

多謝你於 2008 年 7 月 15 日的來信，轉來秦維廉先生就康樂及文化事務署（康文署）轄下古物古蹟辦事處，對香港青銅時代石刻處理方法表示關注所提交的意見書，以供當局參閱。

在 2008 年 3 月 12 日的立法會《古物及古蹟（撤回暫定古蹟的宣布）（薄扶林道 128 號）公告》小組委員會會議上，康文署代表已就秦維廉先生在同一份意見書中的論點，作出簡短回應（例如有關報告的發表程序，以及石刻的處理方法等）。儘管如此，你把意見書轉交我們，謹此致謝。我們亦已把該意見書抄送康文署，以供參閱。在此期間，康文署已就該意見書作出簡短回應（載於附件）。如認為情況合適，請把本信內容轉告事務委員會主席蔡素玉議員。

發展局局長  
(署理文物保育專員唐嘉鴻代行)  
(已簽署)

連附件

副本送：

康樂及文化事務署署長（經辦人：明基全先生）傳真號碼：2721 6216

2008 年 7 月 17 日

## 就秦維廉先生提交的意見書的回應 石刻的保育措施

本文件載列當局就秦維廉先生提交的石刻保育措施意見書的回應。

### 有機膠蓋

2. 建造通往石刻的小徑，並以有機膠蓋保護石刻，使之免受風雨侵蝕及惡意破壞，事實上是1977年獨立顧問進行研究後所提出的建議。這些年來，有機膠蓋已經過改良，目前是以聚丙烯酸酯物料製造。這種物料可減低光線傳導及紫外線輻射，從而減少微生物賴以在石刻上滋生的能源。現場氣候監察的技術數據和結果證實，有機膠蓋本身並非密不透氣，亦沒有困着濕氣或對石刻造成任何不良的微氣候效應。

### 保育措施

3. 至於保育措施方面，當局採納最少干預的理念，只是以水、非離子清潔劑及軟尼龍擦去除在石刻表面滋長的微生物，然後塗上具憎水性的矽氧烷保護塗層，以便達到防水、預防生物滋長，以及避免空氣污染物及細菌侵害的效果。過去兩年，黃竹坑石刻及大廟灣石刻（兩處石刻均同樣受到風雨侵蝕）亦以同樣方法處理，效果理想。此外，甘棠第、英皇書院，以及其他世界文物遺址，例如中國西安的大雁塔及柬埔寨的吳哥窟，均有塗上矽氧烷塗層。

4. 因此，我們認為康文署文物修復組根據通用的保育原則、著名專家的建議和國際機構的研究結果，對石刻採取的保育措施／處理方法，均有成效。儘管如此，康文署對可進一步改善和提升保育香港石刻的意見和建議，是持開放態度。